

# Hebdo Garneau

14 novembre 2011 • Volume 42 • Numéro 12



**FONDATION  
INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
pour l'apprentissage d'une langue seconde

vous propose une expérience linguistique à

## SAN FRANCISCO



Décrochez une des  
**16 bourses de**

**1000\$**

Le 26 mai 2012, soyez parmi les 16 étudiants du collège François-Xavier-Garneau qui s'envoleront pour la Californie afin de réaliser un séjour linguistique de trois semaines à San Francisco.

**Une expérience enrichissante qui bonifiera assurément votre CV!**

**Séance d'information**  
**Mardi 6 décembre 2011**  
**à 18 h 30** **Local A-2090**

**Information**

Jean-Didier Dufour  
Conseiller à la mobilité internationale  
Courriel : [jddufour@cegep-fxg.qc.ca](mailto:jddufour@cegep-fxg.qc.ca)  
Tél. : 418 688-8310, poste 2452

**FONDATION**  
 **COLLÈGE  
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU**

## Salon Expo habitat, de beaux projets!

C'est en février dernier que Garneau Travail se joignait aux nombreux commerces faisant déjà partie de la grande famille du salon Expo habitat 2011, le seul salon 100 % habitation au Québec. La mission de Garneau Travail était simple; offrir une visibilité aux étudiantes de dernière année en Techniques de design d'intérieur du collège François-Xavier-Garneau. Elles ont réussi à générer 50 projets, pour des profits nets de 1 560 \$ pour l'entreprise-école. Cependant, la tâche n'est pas aussi simple. Les 40 étudiantes de 3<sup>e</sup> année qui participeront à la création des projets devront tout faire par elles-mêmes. Elles devront se présenter chez le client pour prendre les mesures et par la suite elles devront répondre à la demande de ce dernier, le tout en moins de deux semaines. Après deux courtes semaines de création, les clients seront invités à venir voir les résultats finaux, ici-même au Collège, à la fin de la session d'automne. Ceci est une opportunité pour les étudiantes de dernière année de design d'intérieur de montrer de quoi elles sont capables. De plus, cela leur permet d'acquérir une très bonne expérience et peut-être même de se faire de futurs clients. En plus de remercier le salon Expo habitat pour l'opportunité et la visibilité, l'équipe de Garneau Travail aimerait remercier l'équipe de Signature Maurice Tanguay qui fournira le mobilier, les accessoires, les luminaires et le transport de leurs biens. Nous voudrions aussi remercier leurs commanditaires Commonwealth Plywood, Brico Déco et Sico pour leur soutien dans le cadre de la préparation de l'édition 2012 du salon. La directrice du Service de design d'intérieur de l'entreprise-école, Catherine Boucher, travaille encore au travail sur le dossier des commandites. Nous nous attendons donc à être en mesure de boucler la création de notre stand à un minimum de coûts.

Expo Habitat 2012 se tiendra au Centre de foires du 22 au 26 février. Les organisateurs attendent encore une fois cette année plus de 50 000 visiteurs!

Anne-Julie Boudreau  
Service des relations publiques  
Garneau Travail



## LES MARDIS DES SCIENCES HUMAINES

### LES MUSIQUES AUTOCHTONES AU QUÉBEC : MIEUX CONNAÎTRE ET COMPRENDRE LES UNIVERS AUTOCHTONES

Une conférence de Véronique Audet, anthropologue

Présenté par la discipline Anthropologie

Les musiciens populaires autochtones contemporains poursuivent la tradition orale de leurs aînés et ancêtres, tout en transformant et en adaptant leurs pratiques au goût du jour et aux réalités actuelles. La création et la performance de chants et musiques est au cœur des pratiques orales autochtones, anciennes comme contemporaines. Elles sont associées à la survie même des chanteurs-musiciens et de leurs proches, à l'affirmation identitaire, à une prise de pouvoir, au plaisir d'être ensemble et au maintien des relations entre les humains et avec les êtres « non-humains » cohabitant au sein de l'environnement. Ce sont des musiques par lesquelles on se met en relation, on s'identifie, on s'exprime et on porte des messages.

**Le mardi 15 novembre, de 14 h 15 à 16 h, à l'auditorium**

#### Information

Sarah Côté-Delisle  
418 688-8310, poste 3347

Nous vous attendons en grand nombre!

Les professeurs d'anthropologie  
Département des sciences sociales



## Café de l'énergie

Les étudiants du Département de développement durable de Garneau Travail vous invitent à discuter en grand : *L'énergie nucléaire au Québec : enjeux et perspectives.*

L'activité est offerte à tous : aux petits curieux comme aux grands passionnés de l'énergie nucléaire et de sa place au Québec. On vous invite à échanger avec d'autres, autour d'un café (offert gratuitement aux participants).

**Le mercredi 16 novembre, de 12 h à 14 h, au Café Oxymel**

L'équipe de Développement durable de Garneau Travail

## La pédiatrie sociale, un projet de société

Conférence de la pédiatre Marie-Camille Duquette

La conférence portera sur les enfants vulnérables, les concepts importants en pédiatrie sociale et sur le nouveau centre qui vient tout juste d'ouvrir ses portes à Québec.

#### Information

Pierrick Rouat  
Coprésident du Comité  
pierrick\_rouat@hotmail.com  
418 651-4861



**Le 16 novembre, à 12 h 30, à l'auditorium**

Le Comité de sensibilisation communautaire



## Amour. Déconstruction d'un sentiment

« Il y a des gens qui n'auraient jamais été amoureux s'ils n'avaient jamais entendu parler de l'amour. »

Richard David Precht, philosophe qui a acquis une certaine popularité avec son ouvrage précédent *Qui suis-je et, si je suis, combien?* (2010), ne voit pas qu'une boutade dans cette citation de La Rochefoucauld. En effet, il considère l'amour romantique (et il n'est pas le seul), cet amour fusion avec un partenaire idéalisé, comme une idée assez récente dans l'histoire. Elle est relayée depuis à travers les romans, les films, la pub, les séries télé. « Ce qui est certainement universel, ce sont les émotions intenses... » et il n'y a aucune nécessité biologique à ce que cela se traduise finalement par une passion folle, suivie par une phase de sentiments durables et une vie de famille restreinte vivant en banlieue avec 1,6 enfant.

Comme pour son livre précédent, Precht ratisse large. Il s'inspire de plusieurs disciplines et peut citer Platon, un neurologue et une pub de savon, tout en demeurant rigoureux. Dans la première partie de son livre, un peu longue à mon goût, son analyse portera surtout sur la génétique et la biologie de l'évolution. Quand il explorera certaines théories, ce sera souvent pour montrer leurs insuffisances à présenter une explication crédible du phénomène de l'attachement. Jamais il ne niera le rôle joué par la dopamine, la sérotonine, l'anatomie du cerveau, etc. Il y aura toujours un mélange de biologie (inné) et de culture (acquis). Cependant, nous ne sommes pas les esclaves de nos gènes. Precht admet même que « notre héritage biologique est largement dépassé par le culturel. » Partout des comportements allant dans le sens contraire aux nécessités biologiques sont observés. Malgré leur présence, les phéromones, à elles seules, ne sauraient créer une relation de couple stable. Bref, l'amour ne saurait être réduit à une ruse de la nature en vue de la reproduction.

Precht ne critiquera pas la recherche de partenaires sur Internet. Il y voit même un retour à une forme de romantisme. Si on met de côté ses aspects malsains et les attentes déraisonnables, l'anonymat sur la Toile ferait que l'imagination s'emballer; elle transfigure l'autre et prépare lentement la rencontre au lieu d'aller trop directement vers le lit.

Pour ceux et celles qui ont une bonne culture générale, un livre accessible.

René Bolduc  
Professeur de philosophie

Richard David Precht, *Amour. Déconstruction d'un sentiment*, Paris, Belfond, 2011, 404 p.

Disponible chez COOPSCO F.-X.-Garneau

# LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

## Chasse aux anglicismes

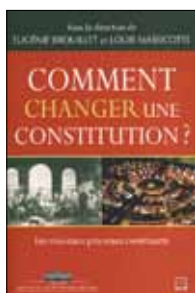
Quel est l'anglicisme dans les phrases suivantes?

1. Tout le monde semble aimer ce film mais, personnellement, je l'ai trouvé long, drabe et inintéressant.
2. Thomas a manqué sa pratique de badminton à cause d'une blessure au genou droit.

RÉPONSES EN PAGE 6

## Néobiblio hebdo, une fenêtre sur la Bibliothèque...

### NOUVEAUTÉS



### BIBLIO QUIZ

#### Qu'a inventé Melvil Dewey?

Melvil Dewey est celui qui a conçu la classification décimale de Dewey utilisée à votre bibliothèque. À l'aide de dix grandes classes qui couvrent l'ensemble des sujets, on peut retrouver rapidement et facilement un livre sur les rayons d'une bibliothèque. Melvil Dewey et la définition de nombreux autres termes (ex. : navigation, indicateur, Workflow, etc.), reliés aux sciences de l'information sont disponibles dans le *Dictionnaire de l'information* localisé à la cote R 020.3 D5542.

[www.cegep-fxg.qc.ca](http://www.cegep-fxg.qc.ca)

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi	7 h 45 à 22 h
Vendredi	7 h 45 à 18 h
Dimanche	12 h à 17 h

## La lecture en cadeau

La Fondation pour l'alphabétisation ainsi que COOPSCO F.-X.-Garneau vous invitent à mettre un peu d'imaginaire dans l'ordinaire d'un enfant défavorisé en participant à La lecture en cadeau.

Participer, c'est si simple!

- Achetez un livre jeunesse neuf (0-12 ans).
- Privilégiez les livres à caractère ludique (histoires, romans, bandes dessinées, livres cartonnés)
- Demandez la trousse de don au comptoir-caisse.
- Écrivez un mot à l'enfant sur le signet-dédicace.
- Remplissez la carte postale pour avoir de ses nouvelles.
- Remettez le tout dans le sac et déposez-le dans la boîte

La lecture en cadeau



### Collecte du 7 novembre au 22 décembre

Depuis 11 ans, plus de 225 000 enfants défavorisés ont bénéficié du projet!

Cynthia Boissonneault  
Agente de communication



# SPORTS

## CALENDRIER DES MATCHS

**Volleyball AAA Féminin**  
FXG c. Lionel-Groulx  
19 novembre, 16 h, à Garneau

**Basketball AA Féminin**  
FXG c. Limoilou  
20 novembre, 12 h, à Garneau

**Basketball AA Masculin**  
FXG c. Limoilou  
20 novembre, 14 h, à Garneau

## RÉSULTATS

**Basketball AA Masculin**  
FXG c. Alma  
6 novembre  
FXG 77 | 52 Alma

**Basketball AA Féminin**  
FXG c. Chicoutimi  
6 novembre  
FXG 47 | 63 Chicoutimi

**Football AAA Masculin**  
FXG c. Lennoxville  
5 novembre  
FXG 48 | 27 Lennoxville



[www.gogarneau.com](http://www.gogarneau.com)



La Fondation présente  
**Sabrina Ferland, soprano**  
*Bellita, au fil de nos amours*

**LE MARDI 29 NOVEMBRE, À 20 H, À L'AUDITORIUM**

Ce spectacle s'inscrit dans le cadre des activités de remerciement organisées par la Fondation.

### PRIX DU BILLET

20 \$ - grand public  
15 \$ - employés du Collège  
10 \$ - étudiants du Collège

**Réservation : 418 688-8310, poste 2459 et à la billetterie le soir du spectacle**

SABRINA FERLAND – Soprano, accompagnée de ses musiciens (violoniste, contrebassiste et pianiste), offre un répertoire allant du pop au classique, en passant par la comédie musicale et le Jazz.

Originaire de Saguenay, elle poursuit maintenant une importante carrière. Tout récemment, elle se produisait à titre de soliste dans la production torontoise *Beyond Broadway* à laquelle participait aussi la championne Olympique Joannie Rochette. Elle a chanté les rôles d'Arlette dans *La Chauve-Souris* de Johann Strauss fils pour la Société lyrique du Royaume, et celui de Gretel dans l'opéra *Hänsel and Gretel* d'Humperdinck pour la Société lyrique de Québec. Soulignons aussi le rôle-titre de Pomme d'api d'Offenbach avec le comédien Albert Millaire. Sabrina Ferland participe en outre régulièrement à diverses productions aussi variées que celles du Cirque du Soleil, du Festival d'été et au Théâtre lyrique d'été de Québec, et dans plusieurs autres revues et comédies musicales dont *Cinéma Show*, *Ecce Mundo*, *Oliver Twist* et *Les Misérables*.

Sa participation à de nombreuses œuvres artistiques fait d'elle une artiste accomplie. Il n'y a pas à dire, la chanteuse ne se fait pas prier pour chanter et nous faire voir son talent!

Martine Nollet  
Coordonnatrice des activités et des opérations  
Fondation du collège François-Xavier-Garneau

### FONDATION



## TOURNOI ÉTUDIANTS/PROFESSEURS

### Première activité du Comité sportif

Tu as le goût d'affronter tes profs dans des défis sportifs? Alors inscris-toi dès maintenant!

- Mini-hockey
- Dodgeball
- Hockey cossom
- Soccer
- Flag football

**24 novembre**  
**Centre d'activités physiques**  
**Dépôt de 10 \$ par équipe**

### Inscription et information

Hugo Bergeron  
Local A-2179  
hbergeron@cegep-fxg.qc.ca

## 25 550 \$ en dons et commandites

Les partenaires du Guichet unique ont remis 25 550 \$ en dons et commandites lors de la première phase du calendrier d'attribution qui s'est terminée le 7 octobre dernier. Toutes les demandes qui ont été reçues après cette date seront analysées d'ici le 16 décembre. Vous trouverez le formulaire à l'adresse suivante : [www.fondation.cegep-fxg.qc.ca](http://www.fondation.cegep-fxg.qc.ca)

Voici les projets qui ont reçu une commandite de l'un ou l'autre des partenaires :

- Cinéma et Indiana Jones à Montréal
- Club Math
- Journée espace étudiant à l'OIIQ
- Colloque annuel ADBI-Garneau
- Événement fin DEC en arts visuels (Arts et Lettres)
- Foire canadienne des entreprises d'entraînement
- Séjour d'études Paris-Londres 2011
- Stage Costa Rica 2012 – cours climat biodiversité
- Voyage Californie équipe volleyball AAA féminin FXG
- Conférence Atelier d'écriture avec rappeur Webster
- Prix collégial du cinéma québécois
- Fonds de soutien étudiant programme de stages de découverte professionnelle en arts et lettres
- La Tempête des sciences
- L'enseignement des attitudes professionnelles
- Concours de photos Objectif Monde édition 2011-2012
- Comité organisateur du Baccalauréat international (COBI)

Les partenaires du Guichet unique



Félicitations à tous les étudiants qui ont mérité une bourse de la  
Fondation du collège François-Xavier-Garneau

# TABLEAU D'HONNEUR

## LES BOURSIERS 2011

### BOURSES D'ENTRÉE

**GABRIEL LAURENCE-BROOK**  
EXCELLENCE SCOLAIRE

**ALICE BERGERON**  
PROGRÈS SCOLAIRE

**ALEXANDRE SAULNIER-MARCEAU**  
RECRUE VIE ÉTUDIANTE

**ESTELLE JULIEN**  
RECRUE VIE ÉTUDIANTE

**MARTIN DIONNE**  
RECRUE VIE ÉTUDIANTE

### BOURSES EN COURS D'ÉTUDES

**SARAH ALYSON POULIN**  
EXCELLENCE EN TECHNIQUES D'HYGIÈNE DENTAIRE

**OLIVIER MARTIN**  
EXCELLENCE EN CHIMIE, 1<sup>ER</sup> PRIX

**JOSIANE BÉGIN**  
EXCELLENCE EN CHIMIE, 2<sup>E</sup> PRIX

**DANIEL LAVIGNE**  
EXCELLENCE EN CHIMIE, 3<sup>E</sup> PRIX

### BOURSES D'EXCELLENCE SCOLAIRE SECTEUR PRÉUNIVERSITAIRE ET TECHNIQUE

**FLORENCE BOUCHARD-BÉDARD**  
EXCELLENCE SCOLAIRE SECTEUR PRÉUNIVERSITAIRE

**ELODIE BARRETTE**  
EXCELLENCE SCOLAIRE, SECTEUR TECHNIQUE

FONDATION  
 COLLÈGE  
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU



Vous désirez connaître les résultats des Championnats canadiens de soccer qui se déroulaient au Collège du 9 au 12 novembre derniers? Consultez le site suivant : [www.ccaa.ca](http://www.ccaa.ca)

Félicitations à toutes les équipes et un immense MERCI à tous les organisateurs et bénévoles!

# Complicquées les déclarations de revenus? a la solution!



Laissez-nous vos documents jusqu'au 9 mars 2012 au local A-2185.02  
OU  
Présentez-vous directement aux bureaux de Garneau Travail (F-1706),  
les 10 et 11 mars 2012, avec vos documents en main.

Information: Maxime Van de Putte  
418 688-8310, poste 2890

**PRIX : 40 \$**

## Vous voulez changer de programme d'études?

**Avez-vous pensé aux Techniques de bureautique?**

- Programme ouvert à l'hiver
- Taux de placement de 95 %
- Emplois diversifiés
- Stages internes à l'automne et à l'hiver
- Stage de fin d'études en entreprise

**Pour plus de renseignements sur le programme**

Yannick Lepage

ylepage@cegep-fxg.qc.ca



Date limite 1<sup>er</sup> décembre



COLLÈGE  
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU  
Département des techniques  
de bureautique

## LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

RÉPONSE :

### 1. Drabe

L'adjectif drabe n'existe pas en français; c'est un emprunt intégral à l'anglais qu'on a adapté graphiquement en lui ajoutant un -e final. Selon le contexte, on remplacera drabe par banal, ennuyant, fade, médiocre, morne, triste, etc. Pour en savoir davantage, vous pouvez consulter l'article *Drabe* de la BDL.

### 2. pratique

Le mot pratique est un anglicisme au sens de « répétition » ou de « séance d'entraînement ». Pour en savoir davantage, vous pouvez consulter l'article *Pratiquer et pratique* de la BDL.

Source : Office québécois de la langue française (OQLF)

www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/divertissements/devinette/devinette\_20071004.asp [consulté le 21 octobre 2011]

page 6

Le journal officiel du collège François-Xavier-Garneau  
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :  
Direction des communications et des affaires corporatives

Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :  
Bianca Fortin

Infographie : Marie Geoffrion

Impression : SIEL

Tirage : 700 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :  
<http://publications.cegep-fxg.qc.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour  
la publication le lundi suivant

Dans ce document, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a comme  
seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les individus des deux sexes.

Imprimé sur papier 100 %  
**RECYCLÉ**  
Rolland Enviro 100 Print

